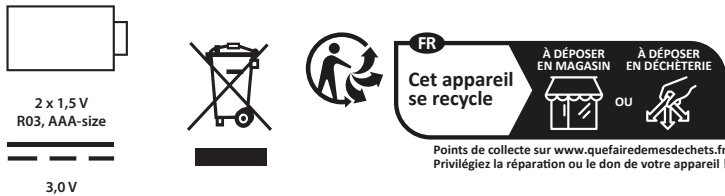
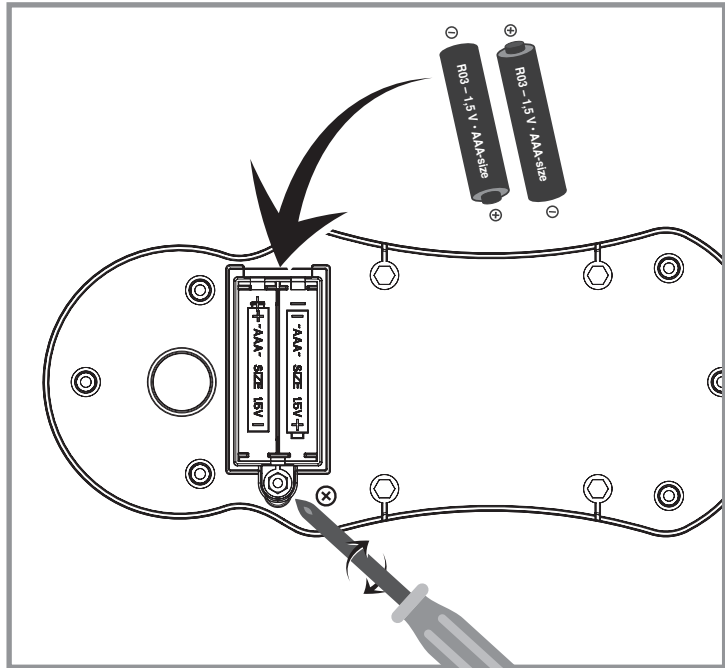


#5721 / Nail

DE Spielzeug - Nageltrockner mit Gebläse und Licht
EN Toy - Nail dryer with fan and light
FR Jouet - Lampe de séchage pour ongles, avec ventilateur et lumière
ES Juguete - Secador de uñas con ventilador y luz
IT Giocattolo - Asciuga smalto con ventola e luce
NL Speelgoed - Nageldroger met ventilator en licht
PT Brinquedo - Secador de unhas com ventilador e luz
RU Игрушка - Лампа для маникюра с вентилятором и подсветкой
CS Hračky - Sušička na nehty
PL Zabawka - Suszarka do paznokci z nawiewem i oświetleniem
SL Igrača - Sušilnik za nohte z ventilatorjem in lučjo
SV Leksak - Nageltork med fläkt och ljus
NO Legetøj - Negletørker med vifte og lys
FI Lelu - Kynsikuivain puhaltimella ja valolla
HU Játékszer - Körömszáritó ventilátorral és világítással
EL Παίχνιδι - Στεγνωτήρας νυχιών με ανεμιστήρα και φως
JA 玩具 - 送風機とライト付きのネイル乾燥機
AR لعبة - مجفف أظافر مع منفاخ وضوء
ZH 玩具 - 带风扇和灯光的美甲烘干机
BG Игрчка - Сушилня за нокти с вентилатор и лампа
ET Mänguasi - Küünekuivati puhuri ja valgustusega
HR Igračka - Sušilo za nokte s puhalom i svjetlom
LT Žaislas - Nagų džiovintuvas su puštuvu ir lempute
LV Rotallīeta - Nagu žāvētājs ar ventilatoru un gaismu
MT Ġugarell - Nixxief a tad-dwiefer bi blower u dawl.
RO Jucărie - Uscător pentru lac de unghii cu suflantă și lumină
SK Hračka - Sušička na nehty
TR Oyuncak - Fanlı ve ışıklı oje kurutucu
IS Leikfang - Naglapurrkari með blæstri og ljósi



Manufactured for:
Theo Klein (HK) Ltd.
10/F, COFCO Tower,
262 Gloucester Road,
Causeway Bay, Hong Kong

EU-Representative:
Theo Klein GmbH
Burgstraße 14
D-76857 Ramberg

UK-Representative:
Theo Klein Ltd.
162 Clewer Hill Road
Windsor, Berkshire SL4 4DB
United Kingdom

⚠️ ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreißbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

1. Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt die Hinweise genau lesen.
2. Dieses Produkt der Firma „Klein“ ist ein Spielzeug und auch nur als solches zu benutzen.
3. Wichtig: Das Gerät darf nur mit verschraubtem Batteriedeckel benutzt werden.
4. Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereingelen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!
5. Die Funktionen des Gerätes sind wie folgt:
 - Durch Drücken des Knopfes wird das Licht und das Gebläse aktiviert.
 - Durch wiederholtes Drücken des Knopfes wird das Licht und das Gebläse deaktiviert.
6. **Achtung! Wichtiger Hinweis:** Die Schnüre/ Drähte/ Styroporplatte/ Folienteile/ Papprschlitze etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schlaufen), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

Elektro- und Elektronikgeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Hinweis an die Eltern:

1. Einlegen und Herausnehmen der Batterien
- 1.1 Das Spielzeug darf nur mit den angegebenen Batterien betrieben werden. Zum Betrieb des Spielzeugs werden folgende Batterien benötigt: 2 x Micro R03 (AAA-size) à 1,5 V.
- 1.2 Wir empfehlen keine Akkus, sondern normale, nicht wiederaufladbare Batterien zu verwenden.
- 1.3 Der Batteriekasten befindet sich auf der Rückseite des Nageltrockners, unter dem aus Sicherheitsgründen verschraubten Deckel.
- 1.4 Beim Einsetzen der Batterien ist unbedingt auf die richtige Polung wie im Batteriekasten angegeben zu achten.
2. Das Spielzeug sowie jede Ladeeinheit (Batterien, Adapter, Batterieladegeräte u.ä.) muss regelmäßig auf mögliche Beschädigungen untersucht werden (z.B. Schäden an Kontakten, am Gehäuse, ausgelaufene Batterien usw.). Falls derartige Schäden festgestellt werden, darf das Spielzeug oder die Ladeeinheit nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
3. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
4. Wiederaufladbare Batterien müssen zur Wiederaufladung vorher aus dem Gerät herausgenommen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener wiederaufgeladen werden.
5. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und schon gebrauchte Batterietypen dürfen nicht gemischt werden. Ebenso dürfen auch wieder aufladbare und nicht wieder aufladbare oder alte und neue aufladbare und nicht wieder aufladbare Batterien nicht gemischt werden.
6. Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
7. Batterien nicht zusammen mit Metallinstrumenten lagern (Feuer- oder Explosionsgefahr).
8. Wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
9. Batterien nicht ins Feuer werfen.
10. Leere Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen (von Erwachsenen).
11. Leere Batterien nicht in den Hausmüll, sondern über die dafür eingerichteten Sammelstellen entsorgen.

Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!

⚠️ ADVERTENCIA! NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.

Advertencias importantes para la puesta en marcha del juguete

1. Antes de la puesta en funcionamiento, por favor lea atentamente las instrucciones.
2. Este producto de la empresa "Klein" es un juguete y sólo debe usarse como tal.
3. Importante: El aparato sólo se debe usar con la tapa de las pilas atornillada.
4. Antes de cada limpieza hay que sacar primero las pilas de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera mucha agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente.
5. El aparato tiene las siguientes funciones:
 - La luz y el ventilador se activan pulsando el botón.
 - La luz y el ventilador se desactivan pulsando repetidamente el botón.
6. **Advertencia! Indicación importante:** Los cordones/hilos/trozos de hoja plástica/trozos de stiropor/trozos de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.

Aparatos eléctricos y electrónicos viejos no se debe desechar a la basura doméstica.

Indicaciones para los padres:

1. Poner y quitar las pilas
- 1.1 El juguete sólo debe ponerse en funcionamiento con las pilas aquí indicadas. Para la puesta en funcionamiento del juguete se necesitan las siguientes pilas: 2 x Micro R03 (AAA-size) à 1,5 V.
- 1.2 Recomendamos no usar acumuladores sino pilas normales no recargables.
- 1.3 La caja de la batería se encuentra en la parte inferior de la lámpara para uñas, debajo de la tapa atornillada por razones de seguridad.
- 1.4 Al poner las pilas se debe fijar imprescindiblemente la polaridad correcta como indicada en la caja de pilas.
2. Se debe examinar el juguete y cada unidad de carga (pila) regularmente por peligros posibles, p. ej. daños en los contactos, en la caja, pila vaciada etc. En caso de daños semejantes no se debe utilizar el juguete o la unidad de carga hasta que el daño esté reparado.
3. Pilas no recargables no se deben recargar.
4. Se tienen que quitar las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. Pilas recargables solamente se deben recargar bajo observación de adultos.
5. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas, o pilas nuevas y usadas. Tampoco se deben mezclar pilas recargables y no recargables, ni pilas viejas y nuevas recargables y no recargables.
6. Los contactos de las pilas no se deben poner en cortocircuito.
7. No se deben almacenar pilas junto a instrumentos metálicos (peligro de fuego o explosión).
8. Si no se usa el juguete más tiempo, por favor quitar las pilas del juguete.
9. No se tiran las pilas al fuego.
10. Se deben quitar pilas vacías del juguete (por adultos).
11. Pilas vacías no se deben tirar a la basura, sino desbastecerlas en los depósitos previstos.

iDeseamos a todos un juego divertido y creativo!

⚠️ WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.

Belangrijke aanwijzingen voor het gebruik van de speelgoed

1. Voor ingebruikname aan: perse de aanwijzingen heel goed doorlezen.
2. Dit produkt van de firma „Klein“ is een speelgoed en ook alleen zo te gebruiken.
3. Belangrijk: Het apparaat alleen met dichtgeschroefd batterijdeksel gebruiken.
4. Voor het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken. De binn enkant van de batterijhouder alleen met een stofdoek schoonmaken. Ma het schoonmaken en vóór het inleggen van de batterijen, eropletten dat het speelgoed en de batterijhouder droog zijn. Mooit veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water houden!
5. De functies van het apparaat zijn als volgt:
 - Door op de knop te drukken worden het licht en de ventilator ingeschakeld.
 - Door de knop verschillende keren in te drukken worden het licht en de ventilator uitgeschakeld.
6. **Waarschuwing! Belangrijke aanwijzing:** De snoeren/ draden/ styropoordeltes/ folie/ kartononderdelen enz. (linten, nietjes, aanhangers, strikken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.

Electrische- en elektronische apparatuur hoort mag niet bij het huisvuil.

Aanwijzing voor de ouders:

1. Het enlengen en eruthalen van de batterijen
- 1.1 Het speelgoed mag alleen met de aangegevene batterijen worden gebruikt. Om het speelgoed te kunnen gebruiken zijn volgende batterijen nodig: 2 x Micro R03 (AAA-size) à 1,5 V.
- 1.2 Wij raden u aan geen akku's maar normale niet-oplaadbare batterijen te gebruiken.
- 1.3 Het batterijkast bevindt zich aan de achterkant van de nageldroger, onder het om veiligheidsredenen vastgeschroefde deksel.
- 1.4 Bij het inleggen van de batterijen op de juiste polen, staat aangegeven in de batterijhouder, letten.
2. Zowel het speelgoed als de batterijen regelmatig op mogelijke gevaaren controleren, zoals bijv. Beschadigingen aan de contacten, het batterijkast, uitgeleide batterijen enz. Bij dergelijke beschadigingen mogen het speelgoed of de batterijen niet meer gebruikt worden totdat de schade verholpen is.
3. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
4. Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen verwijderd worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen opgeladen worden.
5. Verschillende batterijtypes of nieuwe en al gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden. Ook mogen geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen of oude en nieuwe oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen door elkaar worden gebruikt.
6. Os contactos das pilas não devem ser curto-circuitados.
7. Batterijen niet samen met metalen voorwerpen bewaren (brand- en explosiegevaar).
8. Wordt het speelgoed over een langere periode niet gebruikt, dan aub. de batterijen eruit halen.
9. Batterijen niet in het vuur gooien.
10. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen (door volwassenen).
11. Lege batterijen niet bij het gewone afval doen, maar in de hiervoor ingerichte depots.

Wij wensen veel plezier en creativiteit bij het spelen!

⚠️ WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.

Important notes on first use of the toy

1. Please always read the instructions carefully before using the toy for the first time.
2. This product from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy.
3. Important: the unit may only be used when the battery cover is screwed in place.
4. Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure that the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water!
5. The unit has the following functions:
 - Pressing the button activates the light and the fan.
 - Pressing the button again deactivates the light and the fan.
6. **Warning! Important note:** the cords/wires/polystyrene components/nip components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings tags, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.

Old electrical and electronic appliances may not be disposed of as household waste.

Note to parents:

1. Insertion and removal of batteries
- 1.1 The toy may only be operated using the specified batteries. The following batteries are needed to power the toy: 2 x Micro R03 (AAA size) à 1,5 V.
- 1.2 We do not recommend the use of rechargeable batteries but of normal non-rechargeable batteries.
- 1.3 The battery box is located on the back of the nail dryer, under the cover, which is screwed on for safety reasons.
- 1.4 When inserting the batteries, please take care to ensure correct polarity as shown in the battery compartment.
2. Inspect the toy and the charging unit (batteries, adapter, battery charger and the like) regularly to ensure that they are not damaged (e.g. damage to contacts, damaged housing, battery leakage etc.). If you find signs of damage, the toy or the charging unit may not be used until the problem has been remedied.
3. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
4. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
5. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Moreover, you should never mix rechargeable and non-rechargeable or old and new chargeable and non-rechargeable batteries.
6. The supply terminals are not to be shortcircuited.
7. Batteries are not to be stored together with metallic instruments (danger of fire or explosion).
8. If the toy is not used for a long time, please remove the batteries from the toy.
9. Batteries are not to be thrown in fire.
10. Remove empty batteries from the toy (by adults).
11. Do not dispose of empty batteries together with household waste – take them to the special collection points.

We hope you have lots of fun playing with your new toy!

⚠️ AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

Note importanti per l'attivazione del giocattolo

1. Prima di mettere in esercizio il giocattolo leggere attentamente le indicazioni.
2. Questo prodotto della ditta „Klein“ è un giocattolo e pertanto deve essere utilizzato solo come tale.
3. Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio dipile avvitato.
4. Prima di ogni pulizia è necessario togliere prima le pile dallo scompartimento delle pile. Pulite l'apparecchio con l'aiuto d'un panno umido senza detersivo. L'interno dello scompartimento può essere pulito solamente con un panno asciutto. Prima del reinserimento delle pile dallo pultura bisogna controllare che il giocattolo e il scompartimento delle pile siano completamente asciutti. In nessun caso usare tanta acqua per la pulizia o tenere l'apparecchio sott'acqua corrente!
5. Le funzioni dell'apparecchio sono come segue:
 - Premendo il pulsante si attivano la luce e la ventola.
 - Premendo nuovamente il pulsante la luce e la ventola vengono disattivate.
6. **Avvertenza! Avviso importante:** I fili/cordoncini metallici/pezzi di polistirolo/pezzi di lamina/pezzi di cartone ecc. (cordoni, appendice, attacco, nastri), con i quali il giocattolo è fissato nell'imballaggio per sicurezza durante il trasporto, non appartengono al giocattolo e devono essere tolti prima di dare il giocattolo al bambino.

Apparecchi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!

Avvertenze per i genitori:

1. Inserire e togliere le pile
- 1.1 Il giocattolo può essere azionato esclusivamente con le batterie indicate. Per azionare il giocattolo sono indispensabili le seguenti batterie: 2 x Micro R03 (AAA-size) à 1,5 V.
- 1.2 Consigliamo di non usare pile non-ricaricabili e di non usare accumulatori.
- 1.3 L'alloggio delle batterie si trova sul retro dell'asciugasmalto, sotto il coperchio chiuso a vite per motivi di sicurezza.
- 1.4 Durante l'inserimento delle pile, fare particolarmente attenzione alla concordanza della polarità (vedere schema sullo scomparto).
2. Conviene fare regolarmente un controllo del giocattolo o delle pile per evitare tutti gli eventuali rischi, per esempio deterioramento dei contatti, dello scomparto delle pile, fuoriuscita dell'acido delle pile etc. In caso si verificano tali problemi, il giocattolo o le pile non devono più essere utilizzati fino alla completa riparazione.
3. Non ricaricare pile che non sono ricaricabili.
4. Togliere le pile ricaricabili dallo scomparto per ricaricarle. Ricaricarle le pile ricaricabili solo sotto sorveglianza di un adulto.
5. Non mischiate diversi tipi di pile né pile nuove con pile usate. Ugualmente non devono essere mischiate pile ricaricabili con pile non-ricaricabili o vecchie pile ricaricabili e pile nuove ricaricabili.
6. Non provocare un cortocircuito sui contatti disposti al livello del coperchio.
7. Non mettere le pile in contatto con oggetti metallici (rischio d'incendio o d'esplosione).
8. Togliere le pile in caso di prolungata inutilizzazione del giocattolo.
9. Non buttare le pile nel fuoco.
10. Togliere le pile usate dal giocattolo (da adulti).
11. Non buttare le pile nei rifiuti domestici ma nei contenitori riservati a questo scopo.

Auguriamo a tutti un buon divertimento con questo giocattolo!

⚠️ ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.

Indicações importantes para a colocação em funcionamento do brinquedo

1. Antes da colocação em funcionamento, é absolutamente necessário ler as indicações detalhadamente.
2. Este produto da empresa "Klein" é um brinquedo e só deve ser utilizado como tal.
3. Importante: o aparelho pode apenas ser utilizado com a tampa das pilhas aparafusada.
4. Antes de cada limpeza é necessário retirar primeiro as pilhas do compartimento das pilhas. Limpar o aparelho com o auxílio de um pano húmido sem detergente. O interior do compartimento das pilhas pode apenas ser limpo com um pano do pó seco. Após a limpeza e antes da recolocação das pilhas deve ser verificado se o brinquedo e o compartimento das pilhas estão secos. Em caso algum utilizar água abundante na limpeza nem colocar o aparelho sob água corrente!
5. As funções do aparelho são as seguintes:
 - Premir o botão ativa a luz e o ventiloinha.
 - Premir o botão repetidamente desativa a luz e a ventoinha.
6. **Atenção! Aviso importante:** Os atilhos/arames/peças de esferovite/películas/papelões, etc. (fitas, grampos, pendentes, laços) com os quais o brinquedo é afixado na embalagem para o transporte seguro, não fazem parte do brinquedo e têm que ser removidos antes da entrega do brinquedo à criança.

Os aparelhos eléctricos e electrónicos não devem ser descartados no lixo doméstico.

Aviso aos pais:

1. Colocação e remoção das pilhas
- 1.1 O brinquedo só pode ser operado com as pilhas indicadas. Para operar o brinquedo são necessárias as seguintes pilhas: 2 x Micro R03 (tamanho AAA) de 1,5 V.
- 1.2 Não recomendamos a utilização de acumuladores, mas de pilhas normais não recarregáveis.
- 1.3 A caixa da bateria está localizada na parte inferior do secador de unhas sob a tampa aparafusada por razões de segurança.
- 1.4 Na colocação das pilhas é importante verificar se os polos no compartimento das pilhas coincidem.
2. O brinquedo, assim como todas as unidades de carga (pilhas, adaptador, carregador, entre outros) têm que ser regularmente verificados quanto à presença de possíveis danos (por ex., danos nos contactos, na caixa, fuga das pilhas, etc.). Caso sejam verificados danos deste tipo, o brinquedo ou a unidade de carga não pode continuar a ser utilizada, até o dano ser reparado.
3. Não é possível recarregar as pilhas não recarregáveis.
4. Para o recarregamento é necessário retirar primeiro as pilhas recarregáveis do aparelho. As pilhas recarregáveis podem apenas ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
5. Não devem ser misturados tipos de pilhas diferentes nem pilhas novas e já usadas. De igual modo não devem ser misturadas pilhas recarregáveis e não recarregáveis ou pilhas recarregáveis e pilhas novas e usadas.
6. Os contactos das pilhas não devem ser curto-circuitados.
7. As pilhas não devem ser guardadas juntamente com instrumentos metálicos (perigo de incêndio ou explosão).
8. Se o brinquedo não for utilizado por um período de tempo mais prolongado é necessário retirar as pilhas.
9. Não atirar as pilhas para dentro de fogo.
10. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo (por adultos).
11. As pilhas gastas não devem ser descartadas para o lixo doméstico mas devem ser depositadas nos respectivos pontos de recolha.

Desejamos a muita diversão e criatividade na brincadeira!

⚠️ ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.

Utilisation du jouet

1. Avant utilisation, prière de lire attentivement les indications.
2. Ce produit de l'entreprise Klein est un jouet et ne doit être utilisé qu'à ce titre.
3. Important: bien reverser le réceptacle à piles avant l'utilisation du jouet.
4. Enlever les piles à chaque nettoyage du jouet. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, sans produit vaisselle. L'intérieur du réceptacle à piles ne doit être nettoyé qu'à l'aide d'un chiffon sec. Après avoir procédé au nettoyage et avant de replacer les piles, vérifier que le jouet ainsi que le réceptacle à piles sont bien secs. Pour nettoyer le jouet, n'utiliser que très peu d'eau et ne jamais le placer sous l'eau courante!
5. Les fonctions du jouet sont les suivantes :
 - En appuyant sur le bouton, la lumière et le ventilateur sont activés.
 - En appuyant sur le nouveau fois sur le bouton, la lumière et le ventilateur sont désactivés.
6. **Attention! Remarque importante :** les ficelles/fils de fer/polystyrènes expansés/découpes en carton/protections en plastique etc. (cordons, agrafes, étiquettes, attaches) qui maintiennent le jouet dans son emballage pour en assurer un bon transport ne font pas partie du jouet. Il faut les retirer avant de remettre le jouet à l'enfant.

Les appareils et/ou jouets électriques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Informations à l'attention des parents :

1. Insérer et sortir les piles
- 1.1 Pour le fonctionnement de ce jouet, utiliser uniquement les piles indiquées suivantes: 2 x micro R03 (AAA-size) à 1,5 V.
- 1.2 Nous conseillons de ne pas utiliser d'accumulateurs, mais des piles non rechargeables.
- 1.3 Le compartiment à piles se situe à l'arrière de la lampe de séchage pour ongles, sous le couvercle vissé pour des raisons de sécurité.
- 1.4 Lors de la mise en place des piles, respecter la concordance des pôles selon les indications fournies dans le boîtier à piles.
2. Faire un contrôle régulier du jouet et des éléments électriques (piles, adaptateur, chargeur, etc.) en prévention de détériorations possibles (par ex. : dommages au niveau des bornes de contact ou du boîtier, écoulement des piles etc.). Si de tels dommages sont constatés, l'utilisation du jouet doit être interrompue jusqu'à leur réparation.
3. Ne pas recharger les piles non rechargeables.
4. Avant de charger les piles rechargeables, il est nécessaire de les sortir du jouet. Elles doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
5. Ne pas mélanger différents types de piles, ou d'accumulateurs, ni des piles ou accumulateurs neufs avec des piles ou accumulateurs usagées.
6. Ne pas provoquer de court-circuit sur les bornes placées au niveau du couvercle de fermeture.
7. Ne pas stocker les piles avec des instruments métalliques (risque d'incendie ou d'explosion).
8. Si le jouet n'est pas utilisé pendant une certaine durée, il est nécessaire d'en ôter les piles.
9. Ne pas jeter les piles dans le feu.
10. Oter les piles usées du jouet (par des adultes).
11. Ne pas jeter les piles usées dans les ordures ménagères, mais les déposer dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet.

Nous vous souhaitons de bien vous amuser !

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделяемые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.

Важные указания по использованию игрушки

1. Перед использованием обязательно внимательно прочитайте указания.
2. Это изделие фирмы „Klein“ - игрушка, и его можно использовать только как игрушку.
3. Важно: Пользоваться игрушкой разрешается только с закреплённой винтом крышкой батареек.
4. Перед каждой чисткой сначала выньте батарейки. Протрите игрушку влажной салфеткой без чистящих средств. Внутри отсека для батареек можно протирать только сухой тряпкой для уборки пыли. После чистки и установки батареек проверьте, чтобы игрушка и отсек для батареек были сухими. Ни в коем случае не мойте игрушку и не держите под проточной водой!
5. Функции инструмента следующие:
 - Подсветка и вентилятор включаются нажатием на кнопку.
 - Повторное нажатие на кнопку отключает подсветку и вентилятор.
6. **Внимание! Важное указание:** Верёвки/проволочки/части пенополистирола/пленки/обрезки картона и др. (ленты, скобки, бирки, петли), которыми инструмент крепится в упаковке для транспортировки, не являются игрушками. Их нужно удалить, перед тем как отдать инструмент ребёнку.

Электрические и электронные приборы не относятся к бытовому мусору.

Указание для родителей:

1. Установка и изъятие батареек
- 1.1 Пользоваться игрушкой разрешается только с указанными батарейками. Для работы инструмента требуются следующие батарейки: 2 шт. Микро R03 (размер AAA) по 1,5 В
- 1.2 Мы рекомендуем не применять аккумуляторные батарейки. Устанавливайте нормальные незаряжаемые батарейки.
- 1.3 Батарейный отсек расположен на задней стороне лампы для маникюра под крышкой, которая из соображений безопасности зафиксирована винтами.
- 1.4 При установке батареек обязательно соблюдайте полярность, указанную в отсеке для батареек.
2. Регулярно проверяйте наличие повреждений игрушки и элементов питания (батарейки, переходники, зарядные устройства, повреждения контактов, корпуса, вытекшие батарейки и др.). Если обнаружены повреждения, то нельзя пользоваться игрушкой или элементами питания, пока повреждения не будут устранены.
3. Нельзя заряжать незаряжаемые батарейки.
4. Перед зарядкой внимательно заряжаемые батарейки из игрушки. Заряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых.
5. Нельзя вместе устанавливать батарейки различных типов, а также новые и уже использованные батарейки. Также нельзя вместе устанавливать заряжаемые и незаряжаемые или старые и новые заряжаемые и незаряжаемые батарейки.
6. Контакты батареек не должны замыкаться коротко.
7. Батарейки нельзя красть, вместе с металлическими инструментами (опасность пожара и взрыва).
8. Если не пользоваться игрушкой долгое время, то выньте из неё батареек.
9. Не бросайте батарейки в огонь.
10. Вынимайте разряженные батарейки из игрушки (это разрешается делать только взрослым).
11. Не выбрасывайте разряженные батарейки в домашний мусор, а сдавайте их в специально оборудованные для этого места сбора.

Мы желаем много удовольствия в игре!

⚠️ OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.

Ważne wskazówki dotyczące uruchomienia zabawki

1. Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać wskazówki.
2. Niniejszy produkt firmy Klein jest zabawką i może być używany wyłącznie do zabawy.
3. Ważne: urządzenia można używać wyłącznie z przykręconym wieczkiem pojemnika na baterie.
4. Przed każdym czyszczeniem należy uprzednio wyjąć baterie z pojemnika na baterie. Urządzenie należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki bez środków czyszczących. Wnętrze pojemnika na baterie można suszyć wyłącznie za pomocą ściereki do kurzu. Po zakończeniu czyszczenia włożeniu baterii należy sprawdzić, czy zabawka i pojemnik na baterie są suche. W żadnym wypadku nie należy używać do czyszczenia dużej ilości wody lub trzymać urządzenia pod bieżącą wodą!
5. Urządzenie ma następujące funkcje:
 - Oświetlenie i nawiew aktywują się po naciśnięciu przycisku.
 - Ponowne naciśnięcie przycisku dezaktywuje oświetlenie i nawiew.
6. **Ostrzeżenie! Ważna wskazówka:** Sznuły/druty/części styropianowe/foliowe/kartonowe itp. (taśmy, klamry, zaczepy, pętle) wykorzystane do opakowania zabezpieczającego zabawkę podczas transportu nie stanowią części zabawki i należy je usunąć przed przekazaniem zabawki dziecku.

Zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi.

Wskazówka dla rodziców:

1. Wkładanie i wyjmowanie baterii
- 1.1 Zabawka może być zasilana wyłącznie za pomocą danego typu baterii. Do zasilania zabawki potrzebne są następujące baterie: 2 x Micro R03 (AAA) po 1,5 V każda.
- 1.2 Nie zalecamy akumulatorów, a zwykłe baterie bez funkcji ponownego ładowania.
- 1.3 Pojemnik na baterie firmy Klein jest zabawką i może być używany wyłącznie do zabawy.
- 1.4 Przy wkładaniu baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację podaną w pojemniku na baterie.
2. Zabawkę, podobnie jak każdy element ładujący (baterie, adapter, ładowarki baterii itp.) należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń (np. uszkodzenia styków, na obudowie, wybite baterie itd.). W przypadku stwierdzenia tego rodzaju uszkodzeń nie wolno używać zabawki lub ładowarki do momentu usunięcia uszkodzenia.
3. Nie wolno ładować baterii nie przystosowanych do ponownego ładowania.
4. W celu ładowania baterii przystosowanych do wielokrotnego ładowania należy je uprzednio wyjąć z urządzenia. Baterie można ładować wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
5. Nie wolno mieszać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii. Nie wolno również mieszać akumulatorów i zwykłych baterii oraz starych i nowych akumulatorów i zwykłych baterii.
6. Nie wolno zwierać styków baterii.
7. Nie przechowywać baterii z narzędziami metalowymi (ryzyko pożaru lub eksplozji).
8. Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pojemnika na baterie.
9. Nie wrzucać baterii do ognia.
10. Rozładowane baterie należy wyjąć z zabawki (osoba dorosła).
11. Rozładowane baterie nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Należy je oddawać w specjalnych punktach zbiórki baterii.

Życzymy dobrej zabawy!



☞ **UPOZORNĚNÍ NEVHODNÉ PRO DĚTI DO TŘÍ LET.** Obsahuje malé díly a/nebo oddělitelné části, které mohou děti spolknout. Nebezpečí udušení. Adresu a informace uschovejte.

Důležité pokyny týkající se uvedení hračky do provozu

1. Před uvedením do provozu si v každém případě přečtěte tyto pokyny.
2. Tento výrobek od společnosti „Klein“ je hračka a pouze jako hračka se také používá.
3. Důležité: přístroj smí být používán pouze v případě, je-li víčko příhradky na baterie přisroubováno.
4. Před každým čistěním musí být nejprve vypnutý baterie z příhradky. Přístroj se čistí pouze vlhkým hadříkem, bez použití čistících prostředků. Vnitřek příhradky na baterie lze čistit jen suchou prachovkou. Po vyčištění a před opětovným vložením baterií je nutno zkontrolovat, zda jsou hračka a příhradka na baterie suché. K čištění nesmí být v žádném případě použito větší množství vody, hračku nelze čistit pod proudem tekoucí vody!
5. Funkce zařízení jsou následující:
 - Stisknutím tlačítka aktivuje světlo a ventilátor.
 - Opatřeným stisknutím tlačítka světlo a ventilátor deaktivuje.
6. **Upozornění! Důležité upozornění:** Provoz/drátý/polystyren/fólie/kousky lepenky atd. (pásky, svorky, visáčky, poutka), pomoci kterých je hračka připevněna v balení pro přepravu, nejsou součástí hračky a při předání hračky dítěti se musí odstranit.

Elektrické a elektronické přístroje nepatří do domovního odpadu.

Upozornění pro rodiče:

1. Vložení a výjmutí baterií
- 1.1 Do této hračky je možné vkladat pouze příložené baterie. Na provoz výrobku jsou třeba tyto baterie: 2 x Micro R03 (AAA) po 1,5 V.
- 1.2 Doporučujeme používat normální baterie, nedoporučujeme se používat akumulátory nebo zvonunabíječi baterií.
- 1.3 Pouzdru na baterie se nachází na zadní straně sušičky na netty pod krytem, který je z bezpečnostních důvodů zašroubován.
- 1.4 Při vkládání je bezpodmínečně nutno dbát na správnou polaritu, tato je uvedena na víčku příhradky na baterie.
2. Hračku a jakožto nábijecí jednotku (baterie, adaptér, přístroj na nabíjení baterií) je nutno pravidelně kontrolovat, zda nedošlo k poškození (např. poskočením kontaktů, krotu, vybití baterií atd.). Pokud je zjištěno poškození tohoto druhu, není možno hračku ani nabíječ jednotku používat, dokud není závada odstraněna.
3. Baterie, které nejsou určeny k opětovnému nabíjení, nesmí být znovu nabíjeny.
4. Před opětovným nabíjením zvonunabíječi baterií musí být tyto z přístroje nejprve vypnuty. Zvonunabíječi baterie směji být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých.
5. Nelze současně používat různé typy baterií, nebo nové a již použité baterie. Rovněž nesměji být současně používány baterie, které jsou optově nabíť a ty, které nejsou zvonunabíječi, ani staré a nové zvonunabíječi baterie společně.
6. Kontakty baterií nesměji být zkratovány.
7. Baterie nesměji být skladovány společně s kovovými nástroji (nebezpečí požáru nebo exploze).
8. Pokud nebude hračka delší dobu používána, musí být vloženy do jejího pouzdra.
9. Baterie nebsmí být ohřívány.
10. Vybité baterie musí být z hračky vypnuty (dospělou osobou).
11. Vybité baterie nelze likvidovat společně s domovním odpadem, musí být odevzány na příslušná sběrná místa.

Prejeme hodně zábavy a creativity při hraní!

☞ **WARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR.** Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Spara adress och information.

Viktiga anvisningar för idrifttagandet av lekseven

1. Du måste läsa anvisningarna innan du använder den.
2. Den här produkten från firma Klein är en leksak och ska endast användas som leksak.
3. Viktigt: Leksaken får bara användas med påskruvat batterifacket.
4. Röre rengöring måste batterierna tas ut. Rengöring sker med en fuktig trasa utan rengöringsmedel. Inuti batterifacket får man bara torka med en torr dammrästa. Kontrollera att lekseven och batterifacket är torra innan den åter används. Använd under inga omständigheter vatten för rengöring och håll den inte under rinnande vatten!
5. Apparaten har följande funktioner
 - När man trycker på knappen tänds ljuset och fläkten startar.
 - Tryck på knappen igen så släcks ljuset och fläkten stannar.
6. **Varning! Viktig upplysning:** Snöre/ståltrådar/tingel/tyg/papp mm (band, klmarr, märken, öglor) som fäster lekseven i förpackningen som transportsäkring är ingen del av lekseven och måste tas bort innan lekseven ges till barnet.

Elektriska och elektroniska apparater får inte slängas i hushållsoporna.

Till föräldarna:

1. Iäggning och uttagning av batterierna
- 1.1 Leksaken får endast användas med de angivna batterierna. Följande batterier behövs till lekseven: 2 x 1,5 V (Micro R03) AAA.
- 1.2 Vi rekommenderar att man inte använder uppladdningsbatterier, utan vanliga engångsbatterier.
- 1.3 Batterifacket sitter på baksidan av nageletörren, under locket som är säkerhetsskål är fastskruvat.
- 1.4 Var noga med att sätta i batterierna rätt så som det visas i batterifacket.
2. Kontrollera regelbundet att lekseven och laddningsenhet (batterier, adapter, batteriladdare mm.) inte är skadade (t.ex. skador på kontakter, skador för gamla batterier osv.). Om någon sådan skada upptäcks, får lekseven inte användas förrän skadan åtgärdats.
3. Engångsbatterier får inte laddas upp igen.
4. Uppladdningsbara batterier måste tas ur batterifacket vid laddning. Laddning får endast genomföras under ledning av en vuxen person.
5. Olika batterityper eller nya och redan använda batterier får inte blandas. Likaså får inte engångs- och uppladdningsbara batterier, eller gamla och nya uppladdningsbara batterier blandas.
6. Batterikontakterna får inte kortslingas.
7. Förvara inte batterier tillsammans med metallinstrument (brand- eller explosionsrisk).
8. Ta ur batterierna om lekseven inte ska användas under en längre tid.
9. Kasta inte batterierna i elden.
10. Tomma batterier ska tas ur (av vuxen).
11. Tomma batterier får inte kastas i hushållsoporna, utan ska lämnas till sopsortering på avsett ställe.

Vi hoppas att du får mycket roligt med den här lekseven!

☞ **ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR.** Inneholder smådele og/eller afrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvælningssfare. Gem adressen og oplysningerne.

Vigtige anvisninger vedr. ibrugtagning af legetøjet

1. Læs henvisningerne grundigt inden ibrugtagning.
2. Dette produkt fra firma Klein er et legetøj og må også kun bruges som et sådant.
3. Vigtigt: Maskinen må kun bruges, når batteridekselet er skruet på.
4. Batterierne skal tages ud af batterikassen før rengøring. Rengør maskinen med en fugtig klud uden rengøringsmiddel. Batterikassen må kun rengøres indvendigt med en tør stavluk. Efter rengøringen og før batterierne lægges i igen, at legetøjet og batterikassen er tørre. Brug aldrig meget vand til rengøringen, hold ikke maskinen ind under rinnende vand!
5. Studios fungerer på følgende måde:
 - Hvis du trykker på knappen aktiveres lyset og blæseren.
 - Hvis du trykker gentagne gange på knappen, deaktiveres lyset og blæseren.
6. **Advarsel! Viktig henvisning:** De snore/tråde/styroperdele/foliedelev/papstykker osv. (bånd, hæfteklammer, vedhæng, sløjfer), som legetøjet er fastgjort med til forpackningen med til transportsikring, er ikke en del af legetøjet og skal fjernes, før legetøjet afleveres til barnet.

Brugte el- og elektronikkapparater må ikke smides i husholdningsaffaldet.

Anvisning til forældre:

1. Iäggning og udtagnig av batterierne
- 1.1 Legetøjet må kun bruges med de anförte batterier. Der behöves följande batterier till dette legetöj: 2 x Micro R03 (str. AAA) 1,5 V.
- 1.2 Vi anbefaler, at i undgår at bruge genopladelige batterier, men derimod brug almindelige ikke-genopladelige batterier.
- 1.3 Batterikassen sidder på bagsiden af nageletörren, under låget, som er skruet fast, af sikkerhedsmæssige årsager.
- 1.4 Når du sætter batterierne i, skal du altid sørge for, at polerne vedrør korrekt som angivet i batterikassen.
2. Legetøjet samt alle ladeenheder (batterier, adaptere, batteriladere o.l.) skal kontrolleres regelmæssigt for eventuelle beskadigelser (f.eks. skader på kontaktpåderne, på huset, batterier med lækage osv.). Hvis du finder sådanne skader, må legetøjet eller enheden ikke anvendes, før skaden er udbedret.
3. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
4. Genopladelige batterier skal tages ud af maskinen, før de genoplades. Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af en voksen.
5. Forskellige batterityper eller nye og allerede brugte batterier må ikke blandes. På samme måde må genopladelige og ikke-genopladelige samt gamle og nye genopladelige og ikke-genopladelige batterier ikke blandes.
6. Batteriernes korbklædder må ikke kortslinges.
7. Opbevar ikke batterierne sammen med metallinstrumenter (brand- og eksplosionsfare).
8. Hvis legetøjet ikke bruges i længere tid, skal du tage batterierne ud af legetøjet.
9. Smid ikke batterier ind i åben ild.
10. Tag affadede batterier ud af legetøjet (må kun gøres af voksne).
11. Smid ikke affadede batterier dom sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til særligt indrettede indsamlingssteder.

Vi ønsker god fornøjelse med legetøjet!

☞ **FIGYELMEZTETÉSI CSAK HÁROM ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS.** Lenyelhető és/vagy lefethető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! A címet és tudnivalókat meg kell őrizni.

Fontos útmutatások a játék üzembe helyezéséhez

1. Használatba vétel előtt olvasson el figyelmesen az útmutatásokat.
2. A „Klein” gyártmányú termék játékszer, ezért csak ebből minőségében szabad használni.
3. Fontos! A játékszerket csak akkor szabad használni, ha rá van csavarozva az elemtartó rekesz fedele.
4. Minden tisztítás előtt előbb ki kell venni az elemeket az elemtartó rekeszből. A készüléket tisztítószert használatá nélkül, nedves kendővel szabad tisztítani. Az elemtartó rekesz belsejét csak száraz portörő kendővel szabad megtisztítani. A tisztítás után és az elemek visszahelyezése előtt felül kell vizsgálni, hogy a játék és az elemtartó rekesz száraz-e. A tisztítást semmi esetre sem szabad bőseges vízzel végezni vagy a készüléket folyó víz alá tartani!
5. A készüléknek az alábbi funkciói vannak:
 - A gomb megnyomásakor bekapcsol a fény és a ventilátor.
 - A gomb ismételt megnyomásakor a fény és a ventilátor kikapcsol.
6. **Figyelmeztetés! Fontos útmutatás:** a zsinórok, húzalok, stíropor darabok, fóliadarabok, leszabott kartonlapok stb. (szalagok, kapcsok, akasztók, hurkok), amelyek a játékok részeként a szállítás idejére, nem játékszerek és mielőtt odaadná a játékok a gyerekek, kell őket távolítani.

Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni.

Útmutatás a szülőknek:

1. Az elemek betévesése és kivétele
- 1.1 A játékszerit csak a megadott elemekkel szabad működtetni. A játékszer a következő elemekkel működik: 2 x 1,5 V-os Micro R03 (AAA méretű).
- 1.2 Akkumulátor helyett normál, nem töltőhető elemek használata ajánlók.
- 1.3 Az elemtartó doboz a körvonalzórt határain, a biztonságát okokból csavarral rögzített fedél alatt található.
- 1.4 Az elemek berakásakor óvatosan ügyeljen rá, hogy a sarkuk helyzete megfelelően az elemtartó rekeszben mutatottaknak.
2. A játékok, valamint a töltőegységeket (elemeket, adaptert, elemtöltő készülékeket és hasonlók) rendszeresen meg kell vizsgálni, nem rongálódtak-e meg esetleg (pl. vannak-e károk az érintkezőkön, a házban, nem folyt-e ki az elem stb.) Amennyiben ilyen károk állapítottak meg, nem szabad tovább használni a játékok vagy a töltőegységet, amíg meg nem szüntetik a kárt.
3. Nem töltőhető elemeket nem szabad töltetni.
4. A töltőhető elemeket ki kell venni a készülékből a tölthetés. Töltőhető elemeket csak felöltő felügyelete mellett szabad tölteni.
5. Különböző típusú vagy új és már használt elemtípusokat egyessen nem szabad használni. Epp így nem szabad egyessen használni töltőhető és nem töltőhető, vagy régi és új típusú elemeket.
6. Az elemek érintkezőit nem szabad rövidre zárn.
7. Elemeket ne tároljon fém eszközökkel (tűz- és robbanásveszély).
8. Ha a játékok hosszabb ideig nem foglák használni, vegye ki az elemeket a játékból.
9. Az elemeket ne dobja tűzbe.
10. A kimerült elemeket vegye ki a játékból (felöltő véghez).
11. A kimerült elemek nem valók a szemetesbe, hanem erre szakosodott gyűjtőhelyeken kell ártalmatlanítani.

Jó szórakozást kívánunk a játszóknak!

☞ **VAROITUS! EI SOVELLÄ ALLE KOLMI-VUOTIAILLE.** Sisältää pienosia ja/tai irtilähteviä pienosia, jotka on mahdollista esim. niellä. Tu-kehtumisvaara! Osoite ja tiedot on säilytettävä.

Tärkeitä ohjeita leikkikalun käyttöön ottamiseksi

1. Lue ohjeet tarkasti ennen käyttööntottoa.
2. Tämä yrityksen „Klein” tuote on leikkikalu ja sitä on käytettävä ainoastaan siihen tarkoitukseen.
3. Tärkeää: laiteella saa käyttää vain paristokaloren kansi kiinni ruuvattuna.
4. Ennen puhdistusta on poistettava ensin paristot paristolokeroista. Puhdistus laite vain kostealla liinalla ilman puhdistusainetta. Paristolokeron sisäpuolen saa puhdistaa vain kuivalla liinalla. Puhdistuksen jälkeen ja ennen paristojen asettamista uudelleen lokeroon on tarkastettava, että leikkikalu ja paristolokero ovat puhtaat. Missään tapauksessa ei saa käyttää runsaasti vettä puhdistukseen tai pitää laitetta juoksevan veden alla.
5. Laite toimii seuraavasti:
 - Aktiivoi valo ja puhallin nappia painamalla.
6. **Varoitus! Tärkeä ohje:** Snörens/ståltrådar/tingel/tyg/papp mm (band, klmarr, märken, öglor), joiden avulla lelu on kiinnitetty turvallisussystiä kuljetuksen ajaksi pakkaukseen, eivät ole lelu osia ja ne on poistettava ennen lelu antamista lapselle.

Käyttöttyjä sähk-ö- tai elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen kanssa.

Vanhemille tarkoitettu ohje:

1. Paristojen asettaminen paikalleen ja niiden poisto
- 1.1 Käytä leikkikalua ainoastaan ilmoitetun tyyppisillä paristoilla. Leikkikalun käyttöön tarvitaan seuraavat paristot: 2 x 1,5 Micro R03 (koko AAA).
- 1.2 Emme suosittele käyttämään akkuja, vaan tavallisia paristoja, joita ei voi ladata uudelleen.
- 1.3 Paristolokelo sijaitsee kynsiuksivaimen takavissuilla, turvallisussystiä kiinniruuvattu kannen alla.
- 1.4 Paristot asetetaan paristolokeroon silten, että napaisuus vastaa paristolokeron napaisuuden merkintöitä.
2. Ennen puhdistusta on poistettava ensin paristot paristolokeroista. Puhdistus, sovinn, akkulatauslaitteet (esim. kosket-timien ja kotelon vauriot, vuotaneet paristot jne.) Jos sellaisia vaurioita todetaan, leikkikalua tai laatusyksiköitä ei saa enää käyttää, kunnes vaurio on korjattu.
3. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia.
4. Uudelleen ladattavat paristot on poistettava kotelosta ennen uudelleenlataamista. Uudelleen ladattavien paristojen uudelleenlataus on sallit-tava vain aikuisten valvonnassa.
5. Poikkeavien tai uusien ja jo käytettyjen paristojen sekakäyttö on kielletty. Samoin on kielletty uudelleen ladattavien ja ei-ladattavien tai käy-tettyjen ja uusien uudelleen ladattavien ja ei-ladattavien paristojen sekakäyttö.
6. Paristojen koskettimien oikosulku on kielletty.
7. Paristoja ei saa varastoida yhdessä metallisten esineiden kanssa (tulipalo- tai räjähdysvaara).
8. Jos leikkikalua ei käytetä pitempään aikaan, paristot on poistettava leikkikalusta.
9. Älä heitä paristoja tullen.
10. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalusta.
11. Älä hävitä tyhjiä paristoja talousjätteen kanssa, vaan toimita ne tätä varten tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

loisia leikkikkeitä!

☞ **ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR.** Inneholder smådele og/eller avrivbare smådele som f.eks. kan svelges. Kvælningssfare. Oppbevar adressen og informasjonen.

Viktige merknader til bruken av leketøy

1. Les anvisningene nøye gjennom før bruk.
2. Dette produktet fra firmaet Klein er et leketøy og skal derfor kun brukes til dette formål.
3. Viktig: Apparatet må bare brukes med påskruvd batterideksel.
4. Før hver rengjøring må først batteriene tas ut av batterihuset. Rengjør apparatet ved hjelp av en fuktig klut uten rengjøringsmiddel. Innsiden av batterihuset må bare rengjøres med en tørr stavluk. Etter rengjøringen og før batteriene blir lagt inn igjen, må du se etter at leketøy og batterihuset er tørre. Bruk aldri mye vann til rengjøringen, og hold ikke apparatet i rennende vann!
5. Funksjonene til apparatet er som følger:
 - Ved å trykke på knappen aktiveres lyset og viften.
 - Ved å trykke gjentatte ganger på knappen slås lyset og viften av.
6. **Obs! Viktig henvisning:** Snorene, trådene, polystyrendelene, foliedelevne, pappsluttene osv. (bånd, klammer, merkelapper, sløyfer) som leketøy er festet i forpackningen med til transportsikring, er ingen del av leketøy og må fjernes før barnet får leketøy.

Gamle elektro- og elektronikkapparater skal ikke kastes i husholdningsaffallet.

Opplysninger til foreldre:

1. Insetting og uttaging av batteriene
- 1.1 Leketøy må kun brukes med de angitte batteriene. Til drift av leketøy er følgende batterier nødvendige: 2 x 1,5 V Micro R03 (AAA).
- 1.2 Vi anbefaler ikke bruk av ladebatterier, bare vanlige, ikke genopladdbare batterier.
- 1.3 Batterirommet befinner seg på baksiden av nageletörren under dekslet som er skrudd fast av sikkerhetsmessige årsaker.
- 1.4 Når du setter i batterier må du passe på å legge dem med polene i riktig retning, slik det blir vist i batterihuset.
2. Kontroller regelmessig leketøy og alle ladeenheter (batterier, adapteren, batterilader o.l.) for eventuelle skader (f.eks. skader på kontakter, hus, utgatte batterier osv.). Skulle du komme over slike skader, må ikke leketøy eller ladeenheten brukes igjen før skaden er rettet opp i igjen.
3. Ikke genopladdbare batterier må ikke lades opp igjen.
4. Genopladdbare batterier må tas ut av apparatet før de kan lades opp igjen. Genopladdbare batterier må bare lades opp igjen under oppsyn av voksne.
5. Ulike batterityper eller nye og brukte batterityper må ikke blandes. Du må heller ikke blande genopladdbare og ikke genopladdbare eller gamle og nye genopladdbare og ikke genopladdbare batterier.
6. Batterikontaktene må ikke kortslinges.
7. Batteriene må ikke lagres sammen med metallinstrumenter (brann- og eksplosjonsfare).
8. Dersom leketøy ikke blir brukt på lang tid, må du ta batteriene ut av leketøy.
9. Ikke kast batteriene i ild.
10. Tomme batterier skal tas ut av leketøy (av voksne).
11. Tomme batterier skal ikke kastes i husholdningsaffaldet, men på dertil opprettede innsamlingssteder.

Vi håper du får mye moro med leketøy!

☞ **OPPOZORIO! NI PRIMERO NA OTROKE MLAJŠE OD TREH LET.** Vsebuje manjše in/ali lomljive dele, ki predstavljajo nevarnost zaužit-jar. Nevarnost zadušitve. Shranite naslov in informacije.

Pomembni nasveti pred prvo uporabo igrače

1. Prosim, pred prvo uporabo natančno preučite navodila.
2. Ta izdelek, proizveden v podjetju Klein je igrača in se sme uporabljati samo kot igračo.
3. Pozor! Pomembno: Naprava se sme uporabljati samo s prvitim pokrovčkom za baterije.
4. Pred vsakim čiščenjem je potrebno najprej odstraniti baterije iz predalčka za baterije. Napravo čistite z navlaženo krpo, brez dodatkov čistil. Notranjost predalčka za baterije ne boste očistile samo s suho krpo. Po čiščenju in pred vstavljanjem baterij preverite, če je predalček za baterije suh. V nobenem primeru ne uporabljajte zloze za čiščenje in ne potaplajte naprave v vodo!
5. Funkcije naprave so sledeče:
 - S pritiskom gumba se lučka in ventilator vklopiata.
 - S ponovnim pritiskom gumba se lučka in ventilator izklopita.
6. **Opozorilo! Pomemben napotek:** Vezni/zice/deli stiropora/folija/kartonski deli itd. (trakovi, sponke, obešala, cevke) s katerimi je igrača pritrje-na za zarađi varovanja pri transportu, niso mišljene kot igrača in jih je potrebno odstraniti, preden boste igračo predali otroku.

Elektrčne in elektronske naprave ne sodijo v gospodinske odpadke.

Napotki za starše:

1. Nameščanje in odstranjevanje baterij
- 1.1 Igračo se sme uporabljati samo z navedenimi baterijami. Za uporabo igrače so potrebne sledeče baterije: 2 x Micro R03, po 1,5V (velikost – AAA).
- 1.2 Priročnočamo, da ne uporabljate akumulatorjev, ampak baterije za enkratno uporabo.
- 1.3 Predal za baterije se nahaja na hrbtni strani sušilnika za nohte, pod pokrovkom, ki je iz varnostnih razlogov prvit.
- 1.4 Pri nameščanju baterij bodite pozorni na pravilni pol baterij, ki jih vstavljate v predalček za baterije.
2. Igračo, kakor tudi polnilno enoto (baterije, adapter, polnilce za baterije itd.) je potrebno redno pregledovati glede morebitnih poškodb (npr. poskodbo kontaktov, ohlaja, izteklili baterij itd.). V primeru, da ugotovite takšne napake, potem naprave ali polnilne enote ne smete več upo-rabljati, dokler napak ne odstranite.
3. Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno ponovno polniti.
4. Baterije, ki so namenjene za ponovno polnjenje je potrebno po izpraznitvi najprej odstraniti in naprave. Baterije za ponovno polnjenje smete polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.
5. Ni dovoljeno mešanjebojno mešanje različnih vrst baterij ali novih in že rabljenih. Prav tako ne smete mešati baterije za enkratno uporabo z baterijami za ponovno polnjenje.
6. Kontakta baterije ne smeta priti v stik.
7. Baterije ne shranjujte skupaj s kovinskimi predmeti (nevarnost požara ali eksplozije)
8. Če igrače dalj časa ne boste uporabljali, potem odstranite baterije iz igrače.
9. Baterije ne smete vžigati.
10. Izpraznjene baterije odstranite iz igrače (zvede naj odrasla oseba)
11. Izpraznjene baterije ne sodijo v gospodinske odpadke, ampak odstranite na ustrezno zakonsko določeno zbirno mesto.

Želim vam veliko zabave pri igranju!

☞ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΙΝΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ.** Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταπούν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.

Σημαντικές υποδείξεις για την έναρξη λειτουργίας του παιχνιδιού

1. Πριν τη θέση σε λειτουργία διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
2. Το προϊόν αυτό της εταιρίας «Klein» αποτελεί παιχνίδι και μόνο ως τέτοιο πρέπει να χρησιμοποιείται.
3. Σημαντικό! η χρήση της συσκευής επιτρέπεται μόνο με βιολιμένο το κύλινδρο μηχανισμού.
4. Δεν από κάθε μηχανισμό να επιτρέπεται να έχουν ασφαλείς οι μπαταρίες από τη θήκη μπαταριών. Καθαρίστε τη συσκευή με τη βοήθεια ενός υγρού που να μην καθιστάται μέσο. Το εσωτερικό της θήκης μπαταριών επιτρέπεται να καθαρίζεται μόνο με πανί καθαρισμού. Μετά τον καθαρισμό και πριν την τοποθέτηση των μπαταριών, θα πρέπει να ελέγξετε ότι το παιχνίδι και η θήκη μπαταριών είναι στεγνά. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε πολύ νερό για τον καθαρισμό και μην κρατάτε τη συσκευή κάτω από τρέχον νερό.
5. Οι μπαταρίες της συσκευής είναι οι εξής:
 - Με το πάτημα του κομπιούτι, το φως και ο ανεμιστήρας ενεργοποιούνται.
6. **Προσοχή! Σημαντική υποδείξη:** Με το πατήματα πάτημα του κομπιούτι, το φως και ο ανεμιστήρας ενεργοποιούνται.
6. **Προσοχή! Σημαντική υποδείξη:** Με το πατήματα πάτημα του κομπιούτι, το φως και ο ανεμιστήρας ενεργοποιούνται.
7. Δεν επιτρέπεται η φόρτιση μη επανοφορτιζόμενων μπαταριών.
8. Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από τη συσκευή για να τις φορτίσετε. Οι επανοφορτιζόμενες μπαταρίες επιτρέπεται να επανοφορτίζονται μόνο υπό επίβλεψη ενήλικου.
9. Δεν επιτρέπεται να αναμειγνύονται διαφορετικών τύπων μπαταριών ή νέες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Επίσης, δεν επιτρέπεται να αναμειγνύετε επανοφορτιζόμενες και μη επανοφορτιζόμενες ή παλιές και νέες επανοφορτιζόμενες ή μη επανοφορτιζόμενες μπαταρίες.
10. Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες μαζί με μεταλλικά αντικείμενα (κίνδυνος φωτιάς ή πυρκαγιάς).
11. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε ασφαφέστε τις μπαταρίες.
12. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
10. Οι άδεις μπαταρίες πρέπει να απορρίνυνται από το παιχνίδι (από ενήλικα).
11. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με το οικιακό απορρίμμα, αλλά σε ειδικά σημεία συλλογής (για την Ελλάδα βλ. www.afis.gr).

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα.

Υποδείξεις προς τους γονείς:

1. Τοποθέτηση και αφαίρεση των μπαταριών
- 1.1 Το παιχνίδι πρέπει να λειτουργεί μόνο με τις μπαταρίες που συνιστώνται. Για τη λειτουργία του παιχνιδιού απαιτούνται οι εξής μπαταρίες: 2 x 1,5 V Micro R03 (μέγεθος AAA).
- 1.2 Συνιστούμε τη χρήση κανονικών, μη επανοφορτιζόμενων μπαταριών.
- 1.3 Η θέση των μπαταριών είναι υποδεικνυμένη στο εσωτερικό του παιχνιδιού, όπου υπάρχει το κύλινδρο το οποίο είναι βιολιμένο για λόγους ασφαλείας.
- 1.4 Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών θα πρέπει να προσέχετε τη σωστή κατεύθυνση των πόλων, σύμφωνα με τα στοιχεία που αναγράφονται στη θήκη μπαταριών.
2. Το παιχνίδι καθώς και ο φορητός (μπαταρίες, μετασχηματιστής, συσκευές φόρτισης μπαταριών κ.λπ.) θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για τυχόν βλάβες (π.χ. βλάβες στις επόψεις, στο περιβλήμα, μπαταρίες με διαρροή υγρών κ.ο.κ.). Εάν διαπιστωθούν τέτοιες βλάβες, δεν επιτρέπεται να συνεχιστεί η χρήση του παιχνιδιού ή του φορητού, μέχρις ότου αποκατασταθεί η βλάβη.
3. Δεν επιτρέπεται η φόρτιση μη επανοφορτιζόμενων μπαταριών.
4. Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από τη συσκευή για να τις φορτίσετε. Οι επανοφορτιζόμενες μπαταρίες επιτρέπεται να επανοφορτίζονται μόνο υπό επίβλεψη ενήλικου.
5. Δεν επιτρέπεται να αναμειγνύονται διαφορετικών τύπων μπαταριών ή νέες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Επίσης, δεν επιτρέπεται να αναμειγνύετε επανοφορτιζόμενες και μη επανοφορτιζόμενες ή παλιές και νέες επανοφορτιζόμενες ή μη επανοφορτιζόμενες μπαταρίες.
6. Δεν επιτρέπεται η μπαταρίες μαζί με μεταλλικά αντικείμενα (κίνδυνος φωτιάς ή πυρκαγιάς).
7. Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες μαζί με μεταλλικά αντικείμενα (κίνδυνος φωτιάς ή πυρκαγιάς).
8. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε ασφαφέστε τις μπαταρίες.
9. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
10. Οι άδεις μπαταρίες πρέπει να απορρίνυνται από το παιχνίδι (από ενήλικα).
11. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με το οικιακό απορρίμμα, αλλά σε ειδικά σημεία συλλογής (για την Ελλάδα βλ. www.afis.gr).

Καλή διασκέδαση με το παιχνίδι σας!

☞ **警告！生後36ヶ月以下の幼児には与えないでください。小さな部品、または外れる可能性のある小さな部品を含み、これをお子様が飲み込んでしまう恐れがあります。窒息する危険があります。連絡先および説明書を保管してください。**

本玩具のご使用にあたってのご注意

1. 使用開始の前に、必ず取扱説明書をお読みください。
2. 「クライン」社の本製品は玩具であり、玩具としてのみお使いください。
3. 重要！本玩具は電池の収納部カバーがネジで固定されている状態のみご使用ください。
4. 本玩具を使用前には必ず電池収納部から電池を取り出してから行なってください。本玩具は濡った布で拭いてください。この際、洗剤のご使用はお避けください。電池収納部の内部の掃除には乾いた埃取り布のみをご使用ください。掃除の後で電池を再び挿入する前には、必ず玩具および電池収納部が乾燥しているかを確認してください。
5. 本機の機能は以下のとおりです。
 - ボタンを押すことでライトと送風機が作動します。
 - ボタンを繰り返し押し押すことでライトと送風機の作動が解除されます。
6. **注意！重要なお知らせ：**新品の玩具を使用防止のため箱内に固定する目的で使用しているコードやワイヤ、発泡スチロール、フィル等、ポピー型など（テープ、クリップ、タグ、リンク）は、本玩具の部品ではなく、お子様には本玩具を渡す前に必ず除去してください。

古くなった電動機器および電子機器を家庭用ゴミとして捨てないでくだい。

父兄の皆様へ

1. 電池の挿入および取り出しについて
- 1.1 本玩具には指定されている種類以外のバッテリーはお使いにならないでください。本玩具を使用するには、以下のバッテリーが必要で： 2 x (1.5V, R03, AAAサイズ)
- 1.2 本玩具の運転には非充電式の普通の電池のご使用をお勧めします。
2. 電池ボックスは、ネール/ライター の下側に安全上防止められている蓋の下にあります。
- 2.1 電池を挿入する際には電池収納部に記載された向きに、順向きに注意してください。
- 2.2 玩具や充電用機器（電池、アダプター、充電器等）が破損していないかを定期的に点検してください（接点やハウジングの破損、電池が空になつていないか）。このような破損 が確認された場合、この破損状況が解消されるまで玩具や充電用機器をご使用にならないでください。
3. 非充電式電池と充電式電池とを混合使用しないでください。
4. 充電式電池を充電する際には、これらの充電式電池を玩具から取り出してから行なってください。充電式電池の充電は大人の責任で行ってください。
5. 様々な種類の電池と使用済みの電池などの混合使用はお避けください。同様に、充電式電池と非充電式電池、古くなった充電式電池と新品の充電式電池および非充電式電池 などの混合使用はお避けください。
6. 電池接点の短絡はお避けください。
7. 電池と金属製物体を一緒に保管しないでください（発火および爆発の恐れがあります）。
8. 長時間にわたって本玩具を使用しない場合には、電池を玩具から取り出しておいてください



⚠️ HIOIATU! E OLE SOBIT ALLA KOLMEAASTELE LASTELE. Sisaldab väikesi ja/või lahti rebitavaid osi, mida on võimalik näiteks alla neelata. Käigistamisoh. Süülitage aadress ja teave.

Olulised nõuanded mänguasja kasutuselevõtmise kohta.

- Enne kasutuselevõtmist lugege nõuanded kindlasti tähelepanelikult läbi.
- See ettevõtte „Klein“ toode on mänguasj ja seda tohib ainult sellel otstarbel kasutada.
- Oluline teave! Seadet tohib kasutada ainult siis, kui patareikate on kruviga kinnitatud.
- Enne puhastamist tuleb patareid patareipesal altalla välja võtta. Puhastage seadet niske lapiga, ärge kasutage puhastusvahendit. Patareikarp tohib seest ainult kulla tolmiklapiga puhastada. Ärast puhastamist ja enne patareide uuesti sisse panemist tuleb kontrollida, et mänguasj ja patareipesa oleks kuivad. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamiseks paljuveti vee! Seadet soovitame kasutada ainult kuiva ilmaga.
- Selle seadme funktsioonid on järgmised:
 - Nupule vajutamisega aktiveeritakse valgustus ja puhur.
 - Nupule uuesti vajutamisega valgustus ja puhur inaktiveeritakse.
- Tähelepanu! Oluline märkus. Nõored / traadid / vahtpoliistiroolist osad / fooliumist osad, papist osad jms (paelad, klambrid, hoidikud, rihmad), millega mänguasj on transportimiseks pakendises kinnitatud, ei ole mänguasja osad ja need tuleb enne mänguasja lapsele andmist eemaldada.

Elektri- ja elektronikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi sekka.

Juhised lapsevanematele:

- Mänguasjes tohib kasutada ainult ettenähtud patareid. Mänguasja kasutab järgmist tüüpi patareid:
 - 2x Micro R03 (AAA suurus), 1.5 V tk.
- Soovitame kasutada harilikke mittealataavaid patareid.
- Patareipesa asub küünekuivati tagaküljel ohusute tagamisesse kruvidega kinnitatud kaane all.
- Patareide paigaldamiseks tuleb kindlasti jälgida, et nende poolusead vastaksid patareipesal näidatule.
- Mänguasja ja kõiki laadimiseadmeid (patareid, adapterit, laadijaid jms) tuleb regulaarselt kontrollida võimalike kahjustuste suhtes (nt klemmide, korpuse kahjustused, lekkivad voolurõõm). Selliste kahjustuste avastamise korral ei tohi mänguasja ega laadijat kasutada, kuni kahjustused on kõrvaldatud.
- Mittealataavaid patareid ei tohi laadida.
- Laetavad patareid tuleb enne laadimise avastamist seadmest välja võtta. Laetavaid patareid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Eni tüüpi patareid või uusi ja kasutatud patareid ei tohi koos kasutada. Samuti ei tohi koos kasutada laetavaid ja mittealataavaid patareid või vanu ja uusi laetavaid või mittealataavaid patareid.
- Patareiklemme ei tohi lühistada.
- Patareid ei tohi hoiustada koos metallsemetega (tulekahju- või plahvatusoht).
- Kui mänguasja ei kasutata pikemat aega, võtke patareid mänguasjast välja.
- Patareid ei tohi tulle visata.
- Tühjad patareid peab (täiskasvanu) mänguasjast välja võtma.
- Tühjad patareid ei tohi visata olmeprügisse, need tuleb viia vastavasse kogumiskohta.

Soovime lõbust mängimist!

© 2023 Klein. Kõik õigused on kaitstud. See dokument on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole seaduslikult kohustuslik. Kõik teie õigused on kaitstud. © 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

⚠️ ISPĚJÍMÁSÍ NETINKA VAIKAMS IKI 3 METŲ. Sudėtyje yra mažų ir (arba) nuplėšiamų smulkių dalių, kurias, pvz., galima praryti. Pavojus užspringti. Saugoti adresą ir informaciją.

Svarbūs nurodymai dėl žaislo naudojimo

- Prie pradėdami naudoti būtinai atidžiai perskaitykite nurodymus.
- Sis įmonės „Klein“ gaminyje yra žaislas ir jį privali naudoti kaip žaislą.
- Svarbu: priešais leidžiamas naudoti tik tuomet, kai baterijų dangtelis priveržtas varžtais.
- Kas korta prieš valydami iš baterijų dėžutės pirmiausiai išimkite baterijas. Priešais valykite drėgna šluoste nenaudodami valymo priemonės. Baterijų dėžutės vidinę dalį galima valyti tik sausa drobulių šluoste. Nuvale ir vėl įdėję baterijas patikrinkite, ar žaislas ir baterijų dėžutė yra sausi. Jokių būdu valydami nenaukoidite didelio kiekio vandens arba prietais nelaukite po tekūcūm vandeniu!
- Yra šios priešais funkcijos:
 - Paspaudus mygtuką suaktyvinama lempuotė ir pūstuvas.
 - Dar kartą paspaudus mygtuką lempuotė ir pūstuvos išaktyvinami.
- Remiesiš Svarbus nurodymas: vėmelis / višelis / putų polištirolo / plevelės daly; / kartonas ir kt. (juosteles, spaustukai, priedai, kilpos), naudojami žaislo tvirtinimui pakuočiėje, kad ji būtų saugu gabenti ir jie nėra žaislo dalis ir turi būti nuimti prieš žaislą atiduodant vaikui.

Elektros ir elektroniniai priešais nėra būtinės atliekos.

Nurodymas tėvams:

- Baterijų įdėjimas ir išėmimas
- 1.1 Žaislą galima naudoti tik su nurodytomis baterijomis. Norint naudoti žaislą, priveriks tokių baterijų:
 - 2 x Micro R03 (AAA dydžio) 1,5 V.
- 1.2 Rekomenduojame naudoti ne akumuliatorius, o įprastas, neįkraunamas baterijas.
- 1.3 Baterijų skyrius yra galinėje nagų džiūvituvu pusėje, po dangteliu, kuris saugomuo sumetimais yra prisuktas varžtais.
- 1.4 Įdėdami baterijas būtinai atidžiai išsiginękite / išsiginękite, kaip nurodys baterijų dėžutėje.
- 1.5 Žaislą ir kiekvieną įkrovimo įrenginį (baterijas, adapterį, baterijų įkroviklius ir kt.) reikia reguliariai tikrinti, ar jie galimai nepažeisti (pvz., kontaktų, korpuso pažeidimai, ištekėjus baterijų skysčiai ir kt.). Jeigu nustatėte tokiu pobūdžio pažeidimus, kuo pažeidimas nebus pašalintas, žaislą ar įkroviklį draudžiama toliau naudoti.
- 1.6 Draudžiama įkrauti neįkraunamas baterijas.
- 1.7 Prieš įkraunant įkraunamas baterijas jas pirmiausiai išimkite iš priešais. Įkraunamas baterijas leidžiama įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- 1.8 Kartą nenaukoidite skirtingų baterijų tipų arba nekeitite naujų ir jau naudotų baterijų. Taip pat draudžiama kartą naudoti įkraunamas ir neįkraunamas baterijas arba senas ir naujas įkraunamas ir neįkraunamas baterijas.
- 1.9 Draudžiama atlikti baterijų kontaktų trumpąjį jungimą.
- 1.10 Baterijų nelaukikite kartu su metaliniais instrumentais (gastro ir spirogimo pavojus).
- 1.11 Jeigu žaislo keitinatė nenaukoidi ilgęsin laiką, išimkite iš jo baterijas.
- 1.12 Baterijų nemeskite į ugnį.
- 1.13 Išlikroviasis baterijas išimkite iš žaislo (išimti gali tik suaugusieji).
- 1.14 Išlikroviasis baterijas neišmeskite su buitinėmis atliekomis, o pristatykite į tam skirtą surinkimo vietą

Linkime smagaus žaidimo!

© 2023 Klein. Kõik õigused on kaitstud. See dokument on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole seaduslikult kohustuslik. Kõik teie õigused on kaitstud. © 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

⚠️ AVERTISMENTI! CONTRAINDICAT COPILOR MAI MICI DE TREI ANI. Conține piese mici și/sau piese mici detașabile, care pot fi, de ex., înghițite. Pericol de sufocare internă. Păstrați adresa și informațiile.

Indicații importante în vederea punerii în funcțiune a jucării

- Înainte de punerea în funcțiune va rugăm să citiți neapărat indicațiile cu atenție.
- Accest produs al firmei „Klein“ este o jucărie și trebuie utilizat doar ca atare.
- Important: aparatul poate fi utilizat doar cu capacul compartimentului de baterii fixat cu suruburi.
- Înainte de fiecare curățare trebuie extrase întâi bateriile din compartimentul de baterii. Aparatul trebuie curățat cu o lavetă umeză fără detergent. Interiorul cutiei de baterii poate fi curățat doar cu o cârpă de prof. uzată. După curățare și înainte de reintroducerea bateriilor trebuie verificat dacă jucăria și compartimentul de baterii sunt uscate. În niciun caz nu utilizați mulță apă la curățare și nu țineți aparatul sub apă curentă!
- Funcțiile aparatului sunt următoarele:
 - Prin apăsarea butonului se activează lumina și suflanta.
 - Prin apăsarea repetată a butonului se dezactivează lumina și suflanta.
- Atenție! Indicație importantă: șnururile/trele/pieseile din polistiren/părpile din folie/decupajele din carton etc. (benzi, cleme, cârlige, lațuri) cu care este fixată jucăria în ambalajul său în vederea asigurării la transport nu sunt parte componentă a jucării și trebuie îndepărtate înainte de a înmâna jucăria copilului.

Aparatele electrice și electrocasnice nu trebuie eliminate la gunoii menajer.

Indicație pentru părinți:

- Introducere și scoaterea bateriilor
- 1.1 Jucăria poate fi folosită doar cu bateriile introduse. Pentru folosirea jucării sunt necesare următoarele baterii:
 - 2 x Micro R03 (tip AAA) de 1,5 V.
- 1.2 Vă recomandăm să nu folosiți acumulatori, ci doar baterii normale care nu sunt reîncărcabile.
- 1.3 Cutia de baterii se află pe partea din spate a uscătorului pentru lac de unghii, sub capacul prins cu suruburi din motive de siguranță.
- 1.4 La introducerea bateriilor trebuie respectată neapărat polaritatea corectă așa cum este indicat în compartimentul bateriilor.
- 1.5 Jucăria, precum și orice unitate de încărcare (baterii, adaptor, încălzitoare de baterii ș.a.) trebuie verificate în mod regulat cu privire la posibile deteriorări (de ex. daune la nivelul contactelor, la carcasă, baterii care curg etc.). Dacă se constată astfel de daune, jucăria sau unitatea de încărcare nu mai trebuie utilizate până când dauna nu este remediată.
- 1.6 Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- 1.7 Bateriile reîncărcabile trebuie extrase din aparat înainte de a le pune la reîncărcat. Bateriile reîncărcabile pot fi reîncărcate doar sub supravegherea adulților.
- 1.8 Tipuri diferite de baterii sau bateriile noi și cele deja folosite nu trebuie amestecate. De asemenea nu li bateriile reîncărcabile și cele nereîncărcabile sau bateriile vechi și noi reîncărcabile și nereîncărcabile nu trebuie amestecate.
- 1.9 Contactele bateriilor nu trebuie scurtcircuitate.
- 1.10 Nu depozitați bateriile împreună cu instrumente de metal (pericol de incendiu sau de explozie).
- 1.11 Dacă jucăria nu este folosită mai mult timp va rugăm să extrageți bateriile din jucărie.
- 1.12 Nu aruncați bateriile în foc.
- 1.13 Bateriile goale trebuie extrase din jucărie (de adulți).
- 1.14 Nu aruncați bateriile în gunoii menajer, ci eliminați-le prin intermediul centrelor de colectare speciale.

Vă dorim distracție plăcută la jocul!

⚠️ BRIDINĀJUMS! NAV PIEMĒROTS BĒRNIEM, KAS JAUNĀKI PAR TRIM GADIEM. Ietilpst sīkas daļiņas un/vai atdalāmas sīkas daļiņas, kuras, piemēram, var norīt. Aizrīšanās risks. Uzglabājiet adresi un informatīvos materiālus.

Svarīgas norādes par rotālietas lietošanu

- Pirms lietošanas noteikti rūpīgi izlasiet norādes.
- Sis uzņēmuma „Klein” izgatavotais produkts ir rotālieta, tāpēc tas ir jālieto kā rotālieta.
- Svarīgi! Ierīci drīkst lietot tikai tad, kad ir aizkrīvēts bateriju nodalījums.
- Pirms kartas tīrīšanas izņemiet baterijas no bateriju nodalījuma. Notīriet ierīci ar mitru drānu bez tīrīšanas līdzekļa. Bateriju nodalījuma iekšpusi drīkst tīrīt tikai ar sausu putekļu drāniņu. Pēc tīrīšanas un pirms bateriju atkārtotas ievietošanas pārbaudiet, vai rotālieta un bateriju nodalījums ir sausi. Nekādā gadījumā tīrīšanai neizmantojiet daudz ūdens un nemetiet ierīci zem tekoša ūdens!
- Ierīces funkcijas ir šādas:
 - Nospiežot pogu, tiek aktivizēta gaisma un ventilators.
 - Vēlreiz nospiežot pogu, gaisma un ventilators tiek deaktivizēti.
- Izmantojot! Svarīga norāde: auklas/stieple/stipora dala/folijs dala/kartona gabali u.c. (saītes, skavas, piekari, cilpas), ar kurām rotālieta transportēšanas laikā ir iestiprināta iepakojumā, nav rotālietas daļas, tāpēc šos materiālus nepieņemot tikai ar rotālietu nedodiet bērniem.

Elektriskās un elektroniskās ierīces neizmetiet mājamsaimniecības atkritumos.

Norāde vecākiem:

- Bateriju ievietošana un izņemšana
- 1.1 Rotālietu drīkst izmantot tikai ar norādītajām baterijām. Ierīces darbināšanai ir nepieciešamas šādas baterijas:
 - 2x Micro R03 (AAA izmērs) ar 1,5 V.
- 1.2 Iesākām neizmantot akumulātorus, bet parastās, atkārtoti neuzlādējamās baterijas.
- 1.3 Bateriju nodalījums ir ievietots nagā žāvētāja aizmugurē, un tā vācīns drošības nolūkā ir aizkrīvēts.
- 1.4 Ievietojot jaunas baterijas, noteikti nemiet vēsā polaritāti, kā tā ir norādīta bateriju nodalījumā.
- 1.5 Rotālieta un visas uzlādes vienības (baterijas, adapteri, bateriju uzlādes ierīces u.c.) ir regulāri jāpārbauda, lai atklātu bojājumus (piemēram, kontaktu un korpusa bojājumus, iztecējušas baterijas u.c.). Ja tiek konstatēti bojājumi, rotālietu vai uzlādes vienību drīkst izmantot tikai pēc bojājuma novēršanas.
- 1.6 Neuzlādējamās baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt.
- 1.7 Lai uzlādētu atkārtoti uzlādējamās baterijas, tas vispirms izņemiet no ierīces. Atkārtoti uzlādējamās baterijas drīkst lādēt tikai pieaugušo klātbūtnē.
- 1.8 Neiekrīst jaukt dažāda veida baterijas un jaunus un izlietotas baterijas. Ļaun nedrīkst jaukt arī atkārtoti uzlādējamās baterijas ar tadām, kas nav atkārtoti uzlādējamās, kā arī vecas un jaunās atkārtoti uzlādējamās un atkārtoti neuzlādējamās baterijas.
- 1.9 Bateriju kontaktus nedrīkst pieslēgt ieslēgumā.
- 1.10 Neglabājiet baterijas kopā ar metāla instrumentiem (pastāv aizdeģšanās vai sprādziena risks).
- 1.11 Ja rotālieta ilgāku laiku netiks izmantota, izņemiet no ierīces.
- 1.12 Nemetiet baterijas uguni.
- 1.13 Izņemiet tukšās baterijas no rotālietas (pieaugušo klātbūtnē).
- 1.14 Nemetiet tukšās baterijas mājamsaimniecības atkritumos, bet nogādājiet īpaši norādītās savākšanas vietās.

Novēlam daudz prieka rotāliet!

© 2023 Klein. Kõik õigused on kaitstud. See dokument on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole seaduslikult kohustuslik. Kõik teie õigused on kaitstud. © 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

⚠️ UPOZORENJE! IGRAČKA NIJE PRIKLADNA ZA DJECU MLADU OD TRI GODINE. Sadržaj male dječlove i / ili male dječlove koji se mogu otkinuti i npr. progutati. Opasnost od gušenja. Sačuvajte adresu i informacije.

Važne upute za pokretanje igračke

- Prije pokretanja obavezno dobro pročitate upute.
- Ovaj proizvod tvrtke „Klein“ igračka je i samo ga kao takvu treba upotrebljavati.
- Važno: Uradite se smije upotrebljavati samo kad je poklopac za baterije priverčen vijcima.
- Prije svakog čišćenja iz pretinca za baterije najprije treba izvaditi baterije. Uredaj očistite vlažnom krpom bez sredstva za čišćenje. Unutrašnjost pretinca za baterije smije se čistiti samo suhom krpom za prašinu. Nakon čišćenja i prije ponovnog stavljanja baterija treba provjeriti jesu li igračka i pretinac za baterije suhi. Ili u kojem slučaju za čišćenje ne upotrebljavajte puno vode niti uređaj držite pod tekućom vodom!
- Funkcije uređaja su sljedeće:
 - Pritiskom na tipiku aktiviraju se svjetlo i puhalo.
 - Ponovnim pritiskom na tipiku svjetlo i puhalo se isključuju.
- Upozorenje! Važna napomena: ušice / žice / dijelovi stropora / dijelovi folije / kartonski dijelovi itd. (trake, kvačice, privjeske, petlje) kojima je igračka priverščena u ambalaži nisu dio igračke i prije nego igračku predate djetetu treba ih ukloniti.

Električnim i elektroničkim uređajima nije mjesto u komunalnom otpadu.

Napomena za roditelje:

- Stavljanje i vađenje baterija
- 1.1 Igračka smije raditi samo s navedenim baterijama. Za rad igračke potrebne su sljedeće baterije:
 - 2 x Micro R03 (veličina AAA), svaka 1,5 V.
- 1.2 Ne preporučamo upotrebu punjivih, nego samo nepunjivih baterija.
- 1.3 Kucžite za baterije nalazi se na stražnjoj strani kućište za noćke, ispod poklopca koji je priverčen vijcima iz sigurnosnih razloga.
- 1.4 Priklom stavljanja baterija obavezno treba paziti na ispravan položaj polova koji je naveden u pretincu za baterije.
- 1.5 Na igračci i svakoj drugoj jedinici za punjenje (baterije, adapter, uređaji za punjenje baterija itd.) treba redovito provjeravati ima li mogućih oštećenja (npr. oštećenje kontakata, kućića, iskrupjele baterije itd.). Ako se utvrdi takva oštećenja, igračka ili jedinica za punjenje ne smije se nastaviti upotrebljavati dok se oštećenje ne otkloni.
- 1.6 Nepunjene baterije ne smije se puniti.
- 1.7 Punjenje baterije potrebno je rad punjenja prethodno izvaditi iz uređaja. Punjene baterije smije se puniti samo pod nadzorom odraslih osoba.
- 1.8 Različite vrste baterija ili nove i već rabljene vrste baterije ne smije se miješati. Niti punjive i nepunjive ili stare i nove punjive i nepunjive baterije ne smije se miješati.
- 1.9 Kontakti baterija ne smiju se kratko spojiti.
- 1.10 Baterije ne sklađistite zajedno s metalnim instrumentima (opasnost od vatre ili eksplozije).
- 1.11 Ako se igračka duže vrijeme ne upotrebljava, baterije izvadite iz igračke.
- 1.12 Baterije na bacati u vodu.
- 1.13 Prazne baterije vodozi trebaju izvaditi iz igračke.
- 1.14 Prazne baterije ne zbrinjavajte u komunalnom otpadu, nego u za to uređenim sabirnim mjestima.

Želimo vam puno radosti u igri!

© 2023 Klein. Kõik õigused on kaitstud. See dokument on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole seaduslikult kohustuslik. Kõik teie õigused on kaitstud. © 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

⚠️ UPOZORNENIE! NEVHDNÉ PRE DETI DO TROCH ROKOV. Obsahuje drobné diely / alebo drobné diely, ktoré sa môžu odtrhnúť, ktoré je napr. možné prehltnúť. Nebezpečenstvo dusenia. Uchovajte si adresu a informácie.

Dôležité pokyny na uvedenie hračky do prevádzky

- Pred uvedením do prevádzky si bezpodmienečne pozorne prečítajte pokyny.
- Tento výrobok firmy „Klein“ je hračka a je určený na použitie len na tento účel.
- Dôležité: Zariadenie sa môže používať len so zaskrutkovaným krytom batérie.
- Pred každým čistením sa najskôr musia vybrať batérie zo skrinky na batérie. Zariadenie čistite pomocou vlhkej utierky bez čistiaceho prostriedku. Vnútrotný priestor skrinky na batérie sa môže čistiť len pomocou suchej utierky na prách. Po čistení a pred opätovným vložením batérii skontrolujte, či je hračka a skrinka na batérie suchá. V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie veľa vody alebo zariadenie nedržte pod tečúcou vodou!
- Prístroj má nasledujúce funkcie:
 - Stlačením tlačidla aktivuje svetlo a ventilátor.
 - Opätovným stlačením tlačidla svetlo a ventilátor deaktivujete.
- Pozor! Dôležité upozornenie: Šnúry/drôty/časti polystyrenu/časti fólie/stričky kartónu atď. (pásky, svorky, visáčky, slučky), pomocou ktorých je hračka upravená v obale na zaistenie prepravy, nie sú súčasťou hračky a pred jej odovzdaním dieťaťu sa musia odstrániť.

Staré elektrické a elektroničné zariadenia nepatria do komunálneho odpadu.

Pokyn pre rodičov:

- Vloženie a vybratie batérií
- 1.1 Hračka sa smie prevádzkovať len s uvedenými batériami. Na používanie hračky sú potrebné nasledujúce batérie:
 - 2 x Micro R03 (velkosť AAA) 1,5 V.
- 1.2 Odporúčame nepoužívať žiadne akumulátory, ale bežné nenabíjateľné batérie.
- 1.3 Puzdro na batérie sa nachádza na zadnej strane súčišky na nechty pod krytom, ktorý je z bezpečnostných dôvodov priskrutkovaný.
- 1.4 Pri vkladani batérii bezpodmienečne dbajte na správne polovanie, a to tak, ako je to uvedené na skrinke na batérie.
- 1.5 Hračka, ako aj nabíjacia jednotka (batérie, adaptéry, nabíjačky batérii, a pod.) sa musia pravidelne prehliadať, či nemajú prípadné poškodenie (napr. poškodené kontakty, kryt, vytčené batérie, atď.). Ak zistíte takéto poškodenie, tak sa hračka alebo nabíjacia jednotka nesmú ďalej používať, až kým poškodenie nebude odstránené.
- 1.6 Nenabíjateľné batérie sa nesmú opäť nabíjať.
- 1.7 Nabíjateľné batérie sa na opätovné nabíjanie musia vopred vybrať zo zariadenia. Nabíjateľné batérie sa smú opätovne nabíjať len pod dozorom dospelé osoby.
- 1.8 Rôzne typy batérii alebo nové a už použité typy batérii sa nesmú vzájomne kombinovať. Takisto sa nesmú vzájomne kombinovať dobíjateľné a nedobíjateľné alebo staré a nové dobíjateľné a nedobíjateľné batérie.
- 1.9 Kontakty batérii sa nesmú skratovať.
- 1.10 Batérie neskladujte spoločne s kovovými predmetmi (nebezpečenstvo vzplanutia ohňa alebo explozie).
- 1.11 Keď sa hračka dlhší čas nepoužíva, vyberte z nej batérie.
- 1.12 Batérie nevhadzujte do ohňa.
- 1.13 Vybíť batérie sa musia vybrať z hračky (vykoná dospelá osoba).
- 1.14 Vybíť batérie nevhadzujte do komunálneho odpadu, ale zabezpečte ich likvidáciu na zberných miestach, ktoré sú na to určené.

Želáme vám pri hrani veľa zábavy!

© 2023 Klein. Kõik õigused on kaitstud. See dokument on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole seaduslikult kohustuslik. Kõik teie õigused on kaitstud. © 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

⚠️ TWISSIJAI! MHUX ADDATTAT GHAL TFAL TAHT IT-TLIET SNIN. Komponenti igħar u/jew komponenti igħar li jistgħu jinqalghu inkluži, li i ez, jistgħu jinbelghu. Periklu li wieħed jiġfa. Zomm indirizz u informazzjoni.

Informazzjoni importanti dwar it-tħaddim tal-gugarell

- Qabel ma tidda tużah, jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-regqa.
- Dan il-prodott mill-kumpanja "Klein" huwa gugarell u għandu jintuza biss bħala tali.
- Importanti: It-tagħmir jista' jintuza biss bil-kaver tal-batterija imvitat.
- Qabel it-tindif, il-batteriji għandhom i-ewwel jitneħħew mill-kaxxa tal-batteriji. Naddaf il-tagħmir b'caruta niedja mingħajr detergent. In-naħa ta' għewwa tal-kaxxa tal-batteriji tista' t'tinaddaf biss b'caruta niefxa tat-taffir. Wara t-tindif u i qabel ma terġa ddaħhal il-batteriji, ičekkja li l-gugarell u l-kaxxa tal-batteriji jkunu xotti. Qatt tużah fuqha ilma għat-tindif jew itżomm il-tagħmir taħt vit bil-ilma niefel!
- Il-funzzjonijiet tat-tagħmir huma kif ġej:
 - Jekk tagħfas il-buttna d-dawl u l-blower jigu attivati.
 - Jekk terġa tagħfas il-buttna d-dawl u l-blower jigu deaktivati.
- Attenzjoni! Informazzjoni importanti: L-ispaġ/wajers/partijiet tal-polistiren/bicčiet tal-folji/partijiet maqgħuħin tal-kartun, eċċ. (zigarelli, klippos, tikketti, ingasse) użati bihor jorgħu l-fil-ballajjaq tiegħu sabieħ ikuon marbut sew matul il-transport mhumiex parti mill-gugarell u għandhom jitneħħew qabel ma l-gugarell jinġatha lit-tfal.

Skart ta' tagħmir elettriku u elektroniku ma għandux jintrema mal-iškart domestiku.

Nota lill-ġenituri:

- Kif ddaħhal u tneħħi l-batteriji
- 1.1 Il-gugarell jista' jithaddem biss bil-batteriji speċifika. Bieħ jithaddem il-gugarell huma meħtieġa l-batteriji li ġejjin:
 - 2x Micro R03 (qies AAA) i 1,5 V.
- 1.2 Alfa ma nirrakomandawx li tużah batteriji rikarikabbli, iżda batteriji normali, mhux rikarikabbli.
- 1.3 Il-kontenitur tal-batterija jinsab fin-naħa ta' wara tal-apparat li jinnoxe id-dwiefer taħt l-għatu imvitat minhabba raġunijiet ta' sigurtà.
- 1.4 Meta ddaħhal il-batteriji, huwa essenzjali li tiġi iġurata l-polarità korretta kif speċifikat fil-kaxxa tal-batteriji.
- 1.5 Il-gugarell u kit uniti tal-iċċarġjar (batteriji, adapters, ċarġers tal-batteriji, eċċ.) għandhom jigu čekkjati regolament għal hsarat possibbli (eż. hsara tal-kuntatti, mal-hawsing, batteriji li jillijaw, eċċ.). Jekk jinstabu xi hsarat bħal dawn, il-gugarell jew l-uniti tal-iċċarġjar m'għandhomx jintużaw sakemm il-hsara tkun ġiet imsew-wija.
- 1.6 Batteriji mhux rikarikabbli m'għandhomx jigu ċċarġjati mill-ġdid.
- 1.7 Sabieħ jigu ċċarġjati mill-ġdid, il-batteriji rikarikabbli għandhom i-ewwel jitneħħew mit-tagħmir. Il-batteriji rikarikabbli jistgħu jigu ċċarġjati mill-ġdid biss taħt is-sorveljanza ta' adulti.
- 1.8 Tipi differenti ta' batteriji jew tipi ta' batteriji għadd u użati m'għandhomx jithallu. Bil-stess mod thallatx batteriji rikarikabbli ma' batteriji mhux rikarikabbli jew batteriji użati u batteriji rikarikabbli u mhux rikarikabbli għadd.
- 1.9 Il-kuntatti tal-batterija m'għandhomx ikunu xhorġjati.
- 1.10 Tahżin batteriji ma' strumenti tal-metall (riskju ta' nar jew spluzjoni).
- 1.11 Jekk il-gugarell ma jintużax għal żmien twil, jekk jogħġbok neħħi l-batteriji mill-gugarell.
- 1.12 Tammix il-batteriji fin-nar.
- 1.13 Batteriji li jkunu nħlew għandhom jitneħħew mill-gugarell (minn adulti).
- 1.14 Tammix batteriji mill-ja iškart tad-dar, iżda fil-postijiet tal-ġbir stabili għal dan il-għan

Hu gost ilghab b'dan il-gugarell!

© 2023 Klein. Kõik õigused on kaitstud. See dokument on mõeldud ainult informatsiooniks ja ei ole seaduslikult kohustuslik. Kõik teie õigused on kaitstud. © 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

© 2023 Klein. All rights reserved. This document is for informational purposes only and is not legally binding. All your rights are reserved.

⚠️ UYARI. 3 YAŞININ ALTINDAKI ÇOCUKLAR İÇİN UYGUN DEĞİLDİR. Küçük parçalar ve/veya yırtılabilircek, örneğin yutulabilecek küçük parçalar içerir. Boğulma Tehlikesi (Havasızlıktan). Adres ve bilgileri saklayın.

Öyuncanın isletime alınmasna ilişkin önemli talimatlar

- İsletime almadan önce lütfen talimatları dikkatlice okuyun.
- "Klein" şirketi tarafından üretilen bu ürün bir oyuncaktır ve sadece bu şekilde kullanılmalıdır.
- Önemli: Çihaz sadece pil kapakı vidalarının haldeyle kullanılabilir.
- Çihaz temizlemeye önce her zaman piller pil yatağından çıkarılmalıdır. Çihazı temizlik maddesi kullanmadan nemli bir bezle temizleyin. Pil yatağının içi sadece kuru bir toz bez ile temizlenebilir. Öyuncayı temizledikten sonra ve pilleri yeniden takmadan önce öyuncanın ve pil yatağının kuru olup olmadığını kontrol edin. Temizlik işlemi için asla çok fazla miktarda su kullanmayın veya cihazı akan suya maruz bırakmayın!
- Çihazın işlevleri aşağıdaki gibidir:
 - Düğmeye basıldığında ışık ve fan çalışır.
 - Düğmeye tekrar basıldığında ışık ve fan kapanır.
- Dikkat! Önemli not: Ambalajın içindeki öyuncanın nakliye için emniyete alınması amacıyla sabitlemesinin sağlanan kordonlar/teller/trafor parçaları/fohyo parçaları/ karton levhaları vb. (bantlar, klipsler, etiketler, çember tokaları) öyuncanın parçası değildir ve öyuncayı öyuncaya vermeden önce çıkarılmalıdır.

Elektrikli ve elektronik cihazlar evdeki çöp kutusuna atılmamalıdır.

Ebeveynler için